

Distr.: General
3 July 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في
توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر العاشر (للتوزيع فقط)

تقرير المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

موجز**

لا يوجد في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية هيئة وطنية معنية بالتسميات، على الرغم من وجود هيئة تُعنى بأسماء الأماكن في كل من اسكتلندا وويلز. وفي الواقع، يُعترف بحجية الأسماء الجغرافية الواردة في منتجات هيئة المساحة لبريطانيا العظمى، المطبوعة منها والرقمية. وتقوم هيئة مساحة أيرلندا الشمالية، التابعة لدائرة خدمات الأراضي والعقارات بوظيفة مماثلة في أيرلندا الشمالية. ويوجز التقرير مهمة هيئة المساحة باعتبارها الوكالة الوطنية لوضع الخرائط، ويبيّن دورها فيما يتعلق بالأسماء الجغرافية، ويذكر المستجدات منذ مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية. ويتضمن التقرير معلومات عن السياسة المتبعة بشأن الأسماء الجغرافية، وإدارة قواعد بياناتها والمنتجات المتصلة بها.

وتتولى اللجنة الدائمة المعنية بالأسماء الجغرافية شؤون أسماء الأماكن والعالم الجغرافية خارج المملكة المتحدة، وأهداف اللجنة مبيّنة في التقرير. وتجمع اللجنة الدائمة المعلومات عن الأسماء التي توّجدها السلطات الوطنية وتُرشد حكومة المملكة المتحدة بشأن الأسماء المناسبة التي يمكن استخدامها في منتجاتها.

وقد أصدرت المملكة المتحدة طبعة جديدة من المبادئ التوجيهية للأسماء الطبغرافية لحرري الخرائط وغيرهم من المحررين (E/CONF.105/32/CRP.32) لتقدمها خلال مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية، في إطار البند ٩ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت.

* E/CONF.105/1

** أعد التقرير الكامل أنيت تورينسيو ويليلى ماتفوك، وهو متاح على العنوان التالي:
<https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> باللغة التي قُدم بها فقط، وباللغة التي قُدم بها فقط، ورمزه كوثيقة هو: E/CONF.105/55/CRP.55

